

## საქართველოს სტანდარტი

---

ბიტუმის ნარევი-მასალის სპეციფიკაცია-ნაწილი 3: მსუბუქი ასფალტი

საინფორმაციო ნაწილი. სრული ტექსტის სანახავად შეიძინეთ სტანდარტი.

საქართველოს სტანდარტებისა და მეტროლოგიის  
ეროვნული სააგენტო  
თბილისი

საინფორმაციო მონაცემები

1 დამტკიცებულია და შემოღებულია სამოქმედოდ საქართველოს სტანდარტებისა და მეტროლოგიის ეროვნული სააგენტოს 2016 წლის 15 მარტის № 16 და 2016 წლის 16 თებერვლის № 7 განკარგულებებით

2 მიღებულია გარეკანის თარგმნის მეთოდით სტანდარტიზაციის ევროპული კომიტეტის სტანდარტი ენ 13108-3:2006/AC:2008 „ბიტუმის ნარევი-მასალის სპეციფიკაცია-ნაწილი 3: მსუბუქი ასფალტი“

3 პირველად

4 რეგისტრირებულია საქართველოს სტანდარტებისა და მეტროლოგიის ეროვნული სააგენტოს რეესტრში: 2016 წლის 15 მარტი №268-1.3-8413

აკრძალულია ამ სტანდარტის გადაცემა მესამე პირებისათვის ან/და მისი სხვა ფორმით გავრცელება

საინფორმაციო ნაწილი. სრული ტექსტის სანახავად შეიძინეთ სტანდარტი.

EUROPEAN STANDARD

EN 13108-3:2006/AC

NORME EUROPÉENNE

January 2008

EUROPÄISCHE NORM

Janvier 2008

Januar 2008

ICS 93.080.20

English version  
Version Française  
Deutsche Fassung

Bituminous mixtures - Material specifications - Part 3: Soft Asphalt

Mélanges bitumineux - Spécifications des  
matériaux - Partie 3: Bétons bitumineux  
souples

Asphaltemischgut - Mischgutanforderungen -  
Teil 3: Softasphalt

This corrigendum becomes effective on 30 January 2008 for incorporation in the three official language versions of the EN.

Ce corrigendum prendra effet le 30 janvier 2008 pour incorporation dans les trois versions linguistiques officielles de la EN.

Die Berichtigung tritt am 30. Januar 2008 zur Einarbeitung in die drei offiziellen Sprachfassungen der EN in Kraft.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION  
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION  
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

© 2008 CEN All rights of exploitation in any form and by any means reserved worldwide for CEN national Members.  
Tous droits d'exploitation sous quelque forme et de quelque manière que ce soit réservés dans le monde entier aux membres nationaux du CEN.  
Alle Rechte der Verwertung, gleich in welcher Form und in welchem Verfahren, sind weltweit den nationalen Mitgliedern von CEN vorbehalten.

Ref. No.: EN 13108-3:2006/AC:2008 D/E/F

საინფორმაციო ნაწილი. სრული ტექსტის სახანაგავად შეიძინეთ სტანდარტი.

## English version

### 5.2.2, formula (1)

Replace

" $\rho_d$ " with " $\rho_a$ "

and the text below "where" with

" $\rho_a$  is the apparent particle density, in megagrams per cubic meter ( $\text{Mg/m}^3$ ), determined on the weighted mean of the total mineral fraction according to EN 1097-6".

### 5.9

Replace the 1<sup>st</sup> paragraph with "When using paving grade bitumen, the maximum temperatures of the mixture, measured according to EN 12697-13, shall be lower than the upper limits of Table 9. The maximum temperature applies at any place in the plant. The minimum temperature of the asphalt mix at delivery shall be declared by the manufacturer."

### ZA.1, 5<sup>th</sup> paragraph

Add "clauses" after "applicable" to read "This annex establishes ... relevant applicable clauses."

### Table ZA.2

In the third column (intended us(s)), replace "For road construction and surface treatment of roads" with "For roads and other trafficked areas".

### Table ZA.2, right column

Place 1<sup>e</sup>, 3<sup>f</sup> and 4<sup>g</sup> in the same line as in the neighbour column.

### Table ZA.3

Replace Table ZA.3 with the following:

Table ZA.3a — Assignment of evaluation of conformity tasks for Soft Asphalt under system 2+

Tasks		Content of the task	Evaluation of conformity to apply
Tasks for the manufacturer	Factory production control (F.P.C)	Parameters related to all relevant characteristics of Table ZA.1	EN 13108-21
	Initial type testing	All relevant characteristics of Table ZA.1	EN 13108-20
	Initial type testing by a notified laboratory	Reaction to fire (only where intended to be used in an area subjected to reaction of fire regulations)	5.6
Tasks for the notified body	Certification of F.P.C on the basis of	Initial inspection of factory and of F.P.C	EN 13108-21:2006, Annex B
		Continuous surveillance, assessment and approval of F.P.C	EN 13108-21:2006, Annex B